

# **GEMEINDEVERSAMMLUNG**



**STRATEGIE 2025 - 2028** 

AKTUELLER STAND UND ENTWICKLUNGSSCHWERPUNKTE

**BUDGET 2026** 

POLITISCHE GEMEINDE WIGOLTINGEN

WASSERVERSORGUNG WIGOLTINGEN

ELEKTRIZITÄTSWERK WIGOLTINGEN

### **Einladung**

zur Budgetgemeindeversammlung:

# Montag, 15. Dezember 2025, 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Wigoltingen

### Traktanden:

1.	Strategie 2025 – 2028 und Projekte	
2.	Wahl von 2 Stimmenzählenden	
3.	Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2025	Seite 4
4.	Budget 2026 der Politischen Gemeinde Wigoltingen - Erfolgsrechnung - Investitionsrechnung - Informationen zur Finanzplanung 2027 – 2029 4.1 Antrag zum Verpflichtungskredit "Projektierung Mehrzweckhalle – Vision Adler" 4.2 Antrag zur Umstrukturierung Werkhof und strategischen Ausrichtung Tiefbau 4.3 Abstimmung über Steuerfuss 2026 der Politischen Gemeinde von 59% 4.4 Abstimmung über das Budget 2026 der Politischen Gemeinde Wigoltingen	Seite 13 Seite 23 Seite 25 Seite 27
5.	Budget 2026 der Wasserversorgung Wigoltingen - Erfolgsrechnung - Investitionsrechnung - Informationen zur Finanzplanung 2027 – 2029 5.1 Antrag zur Praxisänderung Löschwasseranteil WV an Spezialfinanzierung FW 5.2 Abstimmung über das Budget 2026 der Wasserversorgung Wigoltingen	Seite 28 Seite 32
6.	Budget 2026 des Elektrizitätswerkes Wigoltingen  - Erfolgsrechnung  - Investitionsrechnung  - Informationen zur Finanzplanung 2027 – 2029  6.1. Antrag zur Bilanz-Übernahme der Elektrizitäts-Genossenschaft  Gehrau-Häusern mittels Annahme der Schenkung  6.2 Abstimmung über das Budget 2026 des Elektrizitätswerk Wigoltingen	Seite 33 Seite 38
7.	Antrag zur Übernahme Glasfasernetz der EGH und Bildung der Spezialfinanzierung "Glasfasernetz Gehrau-Häusern"	Seite 39
8.	Gesuch um Gemeindebürgerrecht von Wigoltingen (Costa Santos, Tomàs)	Seite 40
9.	Gesuch um Gemeindebürgerrecht von Wigoltingen (Lange, Yvonne & Ramus, Udo)	Seite 41
10.	Verschiedenes und Umfrage	

Politische Gemeinde Wigoltingen Der Gemeinderat

### Budgetbotschaft 2026 – die Balance zwischen Bewahren und Entwickeln

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Budgetjahr 2026 ist von diversen einmaligen Aufwandpositionen betroffen. So wurden zwei ausserordentlich hohe Beitragsgesuche im Bereich des Natur- und Heimatschutzgesetzes eingereicht, welche die Gemeinderechnung voraussichtlich mit gesamthaft Fr. 150'000 belasten werden. Weiter werden diverse Digitalisierungsprojekte im Budgetjahr umgesetzt, was ebenfalls nicht wiederkehrende Kosten im Umfang von rund Fr. 50'000 nach sich ziehen wird. Weitere Projekte im Zusammenhang mit dem Gewässerraumlinienplan, der notwendigen Revision diverser Reglemente oder der Vereinsgründung Soziale Dienste führen gesamthaft zu dem budgetierten Aufwandüberschuss (Verlust) von Fr. 307'845 im Jahr 2026. Dank des soliden Eigenkapitals der Gemeinde in der Höhe von über 6 Millionen Franken, kann dieser einmalige Verlust aber aufgefangen werden.

Nebst der Budgetierung des Folgejahres beschäftigte sich der Gemeinderat auch intensiv mit der Planung der anschliessenden Jahre. Im Dezember 2024 hat die Gemeindeversammlung die Strategie 2025–2028 mit ihren sieben Pfeilern diskutiert. Diese Strategie verfolgt das Ziel, das operative Geschäft der Gemeinde auf dem hohen Qualitätsniveau zu halten, das in den vergangenen Jahren aufgebaut wurde.

Um diese Qualität zu sichern, muss jedoch insbesondere im Tiefbau investiert werden. Unser Gemeindegebiet ist gross, das Netz an Werkleitungen teilweise historisch gewachsen und in gewissen Bereichen in die Jahre gekommen. Die Investitionen in den Tiefbau sind deshalb keine Vision, sondern eine notwendige Massnahme zur Sicherung der Grundqualität, vergleichbar mit der Pflege eines Fundaments, auf dem alles andere ruht.

Gleichzeitig dürfen wir uns nicht ausschliesslich auf das Bewahren beschränken. Wenn wir heute nicht auch in die Zukunft investieren, riskieren wir, in einigen Jahren den Anschluss zu verlieren. Die Aufgaben und Rahmenbedingungen verändern sich rasch: Bund und Kanton übertragen immer mehr Pflichten auf die Gemeinden, was die Komplexität und die Arbeitslast laufend erhöht. Landgemeinden sind dadurch gezwungen, ihre wirtschaftliche Kraft zu stärken und sich weiterzuentwickeln, andernfalls droht langfristig der Druck zur Fusion.

Aus diesem Grund versteht der Gemeinderat die aktuelle Strategiephase als Investitionsphase. Sie zeigt sich konkret in den beiden grossen Entwicklungsprojekten Vision Hasli und Vision Wigoltingen, welche sowohl wirtschaftliche als auch gesellschaftliche Perspektiven eröffnen.

Die bisherige finanzielle Situation der Gemeinde hat es erlaubt, sowohl die Qualitätssicherung als auch die Investition in die Zukunft parallel voranzutreiben. Mit der Abstimmung über die Liegenschaftensteuer wurde im Jahr 2025 jedoch eine wichtige Weichenstellung vorgenommen: Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger haben mit 69% (Wigoltingen 79%) entschieden, die Liegenschaftensteuer und damit rund fünf Steuerprozente abzuschaffen. Diese deutliche Rückmeldung hat der Gemeinderat aufgenommen und in die strategische Finanzplanung integriert.

Trotz dieses Einnahmeverlusts, welcher im Jahr 2029 eintreffen wird, zeigen die aktuellen Prognosen, dass Wigoltingen dank solidem Eigenkapital und einem erwarteten Steuerwachstum die geplanten Investitionen, insbesondere im Bereich Vision Wigoltingen, weiterhin tragen kann, ohne strukturelles Defizit und somit ohne Steuererhöhung. Dies allerdings nur, wenn keine unerwarteten Kosten hinzukommen und das Steuerwachstum bei rund 2% zu liegen kommt.

Um die Risiken realistisch einzuschätzen, hat der Gemeinderat eine Risikobewertung vorgenommen:

- Im Worst Case könnten unvorhersehbare Mehrkosten in den Bereichen Sozialwesen, Gesundheit, Asyl oder Tiefbau auftreten, u.a. verursacht durch kantonale Vorgaben oder Zweckverbände. Wenn gleichzeitig das Steuerwachstum ausbleibt und die Investitionen bereits getätigt sind, müsste eine Steuererhöhung von rund 2 Steuerprozenten in Betracht gezogen werden.
- Im Best Case hingegen entspricht das Steuerwachstum den kantonalen Prognosen von rund 3.5%, die Ausgaben steigen nur moderat und die Investitionen zeigen rasch Wirkung. Dann wäre Wigoltingen in der Lage, trotz Wegfall der Liegenschaftensteuer sowohl Qualitätssicherung als auch Zukunftsinvestitionen ohne Steuererhöhung fortzuführen.

Der Gemeinderat hat sich für eine moderate Risikostrategie entschieden:

- ein realistisches Wachstum bei Kosten und Einnahmen abgebildet im Budget 2026,
- eine Investitionssumme von maximal 25 Millionen Franken für die neue Adlerhalle,
- und eine gezielte Verwendung von Eigenkapital zur Unterstützung der Investitionsphase.

Diese Planung basiert auf nachvollziehbaren Annahmen, bleibt jedoch dynamisch. Der Gemeinderat wird zusammen mit der Gemeindeversammlung daher jährlich, insbesondere an der Budgetversammlung 2026, genau prüfen, wo wir stehen und welche Investitionen in die Zukunft verantwortbar sind. Aktuell gibt es aber noch keinen Grund, die Vorbereitungsaufgaben für die Adler Zone in Frage zu stellen. Ob und in welcher Ausprägung die reduzierten Einnahmen aus der Liegenschaftensteuer die Möglichkeiten der Adler Halle limitieren, wird sich in einem Jahr klarer zeigen. Sicherlich begünstigend für neue Investitionen wirkt sich der Wegfall von Abschreibungen im Umfang von rund 250'000 Franken aus, was die Erfolgsrechnung der Politischen Gemeinde ab 2027 entsprechend entlastet.

So bleibt Wigoltingen langfristig entscheidungs- und handlungsfähig. Unser Ziel ist es, die Balance zwischen Bewahren und Entwickeln zu halten.

Franca Denise Burkhardt Gemeindepräsidentin

### Protokoll der Gemeindeversammlung vom Donnerstag, 12. Juni 2025, um 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle Wigoltingen

### Traktanden:

- 1. Wahl von 2 Stimmenzählern
- 2. Strategie und Projekte
- 3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2024
- 4. Rechnung 2024 der Politischen Gemeinde Wigoltingen
- 5. Rechnung 2024 der Wasserversorgung Wigoltingen
- 6. Rechnung 2024 des Elektrizitätswerks Wigoltingen
- 7. Revisionsbericht
- 8. Gesuch um Gemeindebürgerrecht von Wigoltingen (Anton Selvakumar, Jeneyston)
- 9. Gesuch um Gemeindebürgerrecht von Wigoltingen (Jelinek, Thomas und Endres, Mareike)
- 10. Nachtragskredit zum Budget 2025 zur Beschaffung von UFC
- 11. Verschiedenes und Umfrage

### **Begrüssung**

Die Gemeindepräsidentin Franca Burkhardt begrüsst die Anwesenden im Namen des Gemeinderates zur Rechnungsgemeindeversammlung zur Jahresrechnung 2024. Als Pressevertreter begrüsst sie Janine Bollhalder von der Thurgauer Zeitung und dankt im Voraus für die Berichterstattung.

### 1. Wahl von 2 Stimmenzählern

Als Stimmenzähler werden vorgeschlagen und gewählt: Herr Hansjörg Uhlmann und Herr Delio Schütz. Franca Burkhardt bedankt sich für die Ausübung dieses Amtes.

Gegen die Einladung zur Versammlung und gegen die Traktandenliste wird kein Einwand erhoben. Nicht stimmberechtigt sind die Antragssteller für das Gemeindebürgerrecht Thomas Jelinek und Mareike Endres sowie Herr Jenneyston Anton Selvakumar. Ebenfalls nicht stimmberechtigte Anwesende sind Udo Ramus, Yvonne Lange, Markus Irsslinger, Koji Kawabata, Andrea Rüegg, Maya Iten, Marina Hahmes sowie der Gemeindeschreiber Robin Geisser und die Pressevertreterin Janine Bollhalder.

Im Übrigen wird kein Einwand gegen die Stimmberechtigung der in diesem Raum anwesenden Personen erhoben. Dem ordentlichen Ablauf der Versammlung steht nichts im Wege und die Versammlung wird wie vom Gemeinderat vorgesehen abgehalten. Es sind 62 Stimmberechtigte anwesend, das absolute Mehr beträgt 32 Stimmen. Die Stimmbeteiligung beläuft sich auf 3.6%.

### 2. Strategie und Projekte

Die Gemeindepräsidentin informiert über die wichtigsten Fortschritte der Strategie und Projekte seit der letzten Gemeindeversammlung anhand der 7 Strategie-Pfeiler der PG Wigoltingen:

### 01 - Stabile Finanzen und solide Infrastruktur

### Strassenprojekte

Es sind diverse Strassenprojekte verbunden mit Tiefbauarbeiten im Zusammenhang mit den Werken im Gang und in Planung. Grössere Strassenprojekte in Planung sind momentan insbesondere «Hinterdorf Wagerswil», die Mühlrüttistrasse in Illhart, die Käsereistrasse in Wigoltingen sowie die Kantonsstrassen Poststrasse, Oberdorfstrasse und Kirchstrasse.

### 02 - Sicherheit und Schutz

### Schulwegsicherheit

Der Gemeinderat hat sich in Zusammenarbeit mit der VSG, der Beratungsstelle für Unfallverhütung und dem Kanton intensiv mit dem Thema Schulwegsicherheit auseinandergesetzt, um Gefahrenpotenzial zu erkennen und bestmöglich zu eliminieren.

### Projekt Hochwasserschutz Kemmenbach

Die erste Mitwirkung hat stattgefunden. Diesbezüglich wurde eine Kommission gegründet bestehend aus Vertreterinnen und Vertretern aus dem Gebiet Hasli sowie aus der Landwirtschaft. Weitere Mitwirkungsveranstaltungen für die Bevölkerung werden folgen.

### 03 - Gesellschaft und Familien

### Mittagstisch

Ende des Schuljahres 2024/2025 wird das Mittagstisch-Überbrückungsangebot in Pfyn eingestellt. Ab August 2025 wird die PG Wigoltingen ein eigenes Mittagstisch-Angebot auf dem Gemeindegebiet anbieten können. Anmeldungen können ab sofort erfolgen.

### 04 – Entwicklungsprojekt Vision Wigoltingen

### Projekt Adler

Für die Entwicklung des Gebiets «Adler» fanden zwei Mitwirkungsveranstaltungen statt, eine durch die VSG Wigoltingen und eine durch die PG Wigoltingen. An der Veranstaltung der PG Wigoltingen wurde unter anderem die Attraktivierung der Entsorgungsstelle im Werkhof und den damit verbundenen Umgestaltungsmöglichkeiten thematisiert. Über die weitere Entwicklung der Planung dieses Gebiets wird die Bevölkerung laufend informiert.

### 05 - Vision Hasli

### Erschliessungen

Es wurde in relativ kurzer Zeit die Erschliessungsplanung der Haslibachstrasse abgeschlossen. Ebenfalls wurde die Dokumentation zur geplanten Umlegung der Rüttenestrasse fertig gestellt. Hinsichtlich der vorgelagerten Erschliessung des Knoten K1 auf dem Gemeindegebiet Müllheim konnten in Zusammenarbeit mit dem Kanton Thurgau die notwendigen Gespräche mit dem ASTRA geführt werden. In einer ersten Phase wird beim Knoten K1 eine Lichtsignalanlage geplant, in einer 2. Phase wird ein Ausbau der Bundesstrasse notwendig sein. Hinsichtlich der Grüneckstrasse stellt sich die Frage, ob diese ebenfalls ausgebaut werden muss und allenfalls ins Kantonsstrassennetz aufgenommen werden soll.

### 06 – Soziale Integration

### Berufsbeistandschaft

Derzeit wird überprüft, ob die Berufsbeistandschaft Region Märstetten allenfalls mit der Berufsbeistandschaft Weinfelden zusammengelegt werden kann.

### 07 - Energie und Nachhaltigkeit

Integration Elektrizitäts-Genossenschaft Gehrau-Häusern (EGH)

Die EGH wird per 31.12.2025 aufgelöst. Infolgedessen gelangt der Versorgungsauftrag zurück zur Politischen Gemeinde, womit die EGH per 1.1.2026 in das Elektrizitätswerk Wigoltingen übernommen wird.

### Wortmeldungen

Edwin Stäheli macht den Gemeinderat auf die sanierungsbedürftige Brücke über den Tobelbach auf dem Wanderweg im Gschmelltobel aufmerksam. Franca Burkhardt bedankt sich für den Hinweis und wird den Sachverhalt abklären und über die notwendigen Massnahmen zu gegebener Zeit informieren.

### 3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2024

Das Protokoll wird ohne Wortmeldung und ohne Gegenstimme genehmigt und dem Verfasser verdankt.

### 4. Rechnung 2024 der Politischen Gemeinde Wigoltingen

Die vorliegende Rechnung schliesst vor der Verbuchung des Gewinns mit einem Ertragsüberschuss von 472'031.19 Franken ab. Budgetiert war ein Aufwand-überschuss von 36'910 Franken.

Über den Vorschlag des Gemeinderates, den Ertragsüberschuss von 472'031.19 Franken in das Eigenkapital zu verbuchen, wird vor der Genehmigung der Rechnung abgestimmt.

Abweichungen zum Budget sind mit einer kurzen Erklärung in der Botschaft zur Jahresrechnung erläutert. Nachstehend ergänzende Hinweise zur Rechnung:

### Allgemeine Verwaltung

Der entstandene Mehraufwand gegenüber dem Budget 2024 in der allgemeinen Verwaltung lässt sich grossmehrheitlich auf personelle Mehrbelastungen zurückführen. Die Mehrbelastungen wurden insbesondere aufgrund des

krankheitsbedingten Ausfalls einer Mitarbeiterin und den damit verbundenen Einsätzen von externen Dienstleistern verursacht.

### Öffentliche Sicherheit

Der Mehraufwand gegenüber dem Budget von rund 10'000 Franken innerhalb der öffentlichen Sicherheit resultierte aufgrund höheren Bedarfs an rechtlichen Beratungen sowie einem nicht budgetierten, neuen Hydrant in Lamperswil.

### Kultur und Freizeit

Ein Bestandteil, welcher zum Bereich «Kultur und Freizeit» gehört, betrifft die Beiträge nach dem Natur- und Heimatschutzgesetz, wobei die Politische Gemeinde jeweils mindestens 10% der anrechenbaren Kosten zu tragen hat. Die grösste Differenz im Bereich Kultur und Freizeit ist im Wesentlichen auf deutlich tiefere Gemeindebeiträge an private Haushalte im Zusammenhang mit dem Natur- und Heimatgesetz zurückzuführen bzw. auf diesbezüglich noch nicht abgeschlossener Projekte. Diese Kosten werden somit in den Folgejahren anfallen.

### Gesundheit

Das Budget für die «Gesundheit» wird grossmehrheitlich durch die Kosten des Vorjahres beeinflusst. Die Beiträge an die Spitex für die ambulante Pflege haben wieder abgenommen. In diesem Zusammenhang gehen auch die Kantonsbeiträge auf der Ertragsseite zurück. Gesamthaft weicht der effektive Nettoaufwand im Bereich Gesundheit lediglich um rund 14'000 Franken vom Budget ab.

### Soziale Sicherheit

Im Rechnungsjahr 2024 fielen die notwendigen Unterstützungen im Bereich Öffentliche Sozialhilfe deutlich tiefer aus als angenommen.

### Verkehr

Im Bereich Verkehr wurde das Budget für den Strassenunterhalt um 36'000 Franken unterschritten. Unter Budget fielen die Abschreibungen aus, da verschiedene Projekte innerhalb der Investitionsrechnung nicht realisiert werden konnten und somit die diesbezüglich budgetierten Abschreibungen noch nicht anfielen.

### Umwelt und Raumordnung

In der ARA Müllheim lagen die Betriebskosten stark unterhalb des Budgets, womit die angeschlossenen Gemeinden entsprechend tiefere Betriebskostenanteile in Rechnung gestellt wurden.

### Volkswirtschaft

Im Jahr 2024 lag der Nettoaufwand im Bereich Volkswirtschaft im Rahmen des Budgets.

### Finanzen

Der Nettoertrag innerhalb des Bereichs Finanzen lag um rund 17'000 Franken über dem budgetierten Betrag. Die grösste Abweichung resultierte bei der Ertragsposition "Grundstückgewinnsteuern", welche um rund 120'000 Franken höher ausfiel als budgetiert. Ebenfalls lagen die Einkommenssteuern aus früheren Jahren mit rund 100'000 Franken Mehrerträgen deutlich höher als im Budget vorgesehen, da der grosse Veranlagungsrückstand seitens Kanton nun laufend aufgeholt wird.

### Investitionsrechnung

Das durch Einsprachen blockierte Projekt "Hinterdorfstrasse Wagerswil" konnte im Jahr 2024 nicht realisiert werden. Die Einsprachen konnten nicht bereinigt werden, weshalb nun ein neues Verfahren und eine neue Ausschreibung in Angriff genommen wurde. Das Projekt Dorfstrasse Illhart ist hingegen gestartet. Das noch nicht ausgeschöpfte Budget wird im Folgebudget wieder aufgenommen und das Projekt voraussichtlich 2025 abgeschlossen.

### Gewinnverwendung

Der Gemeinderat schlägt für die Verwendung des Ertragsüberschusses von 472'031.19 Franken die Verbuchung in das Eigenkapital vor.

Zuweisung ins Eigenkapital

Fr. 472'031.19

Mit der Verbuchung des Gewinns im Eigenkapital beträgt dieses per 31.12.2024 6'045'743.78 Franken.

### Abstimmung über die Rechnung 2024 der Politischen Gemeinde

- Der vom Gemeinderat empfohlenen Gewinnverwendung der Politischen Gemeinde wird einstimmig zugestimmt.
- Die Rechnung 2024 der Politischen Gemeinde Wigoltingen wird einstimmig genehmigt.

### 5. Rechnung 2024 der Wasserversorgung Wigoltingen

Die Rechnung 2024 der Wasserversorgung Wigoltingen schliesst gegenüber dem budgetierten Ertragsüberschuss von 8'980 Franken mit einem Ertragsüberschuss von 60'723.29 Franken ab.

Die Abweichung zum budgetierten Ergebnis ist insbesondere die unterdurchschnittliche Anzahl an Wasserleitungsbrüchen im Rechnungsjahr zurückzuführen. Auch innerhalb der Wasserversorgung sind die Abschreibungen tiefer ausgefallen als budgetiert, weil Projekte der Investitionsrechnung nicht realisiert werden konnten.

### **Ergebnisverwendung**

Der Gemeinderat empfiehlt den Ertragsüberschuss von 60'723.29 Franken der Spezialfinanzierung Wasserversorgung einzulegen.

Einlage in Spezialfinanzierung Wasserversorgung Fr. 60'723.29 Mit der Einlage aus der Spezialfinanzierung Wasserversorgung im Eigenkapital beträgt dieses per 31.12.2024 864'497.92 Franken.

Die Möglichkeit zur Diskussion der Rechnung und der Verbuchung des Aufwandüberschusses wird nicht genutzt.

### Abstimmung über die Rechnung 2024 der Wasserversorgung Wigoltingen

- Der vom Gemeinderat vorgeschlagenen Verbuchung des Ertragsüberschusses wird einstimmig zugestimmt.
- Die Rechnung 2024 der Wasserversorgung Wigoltingen wird einstimmig genehmigt.

### 6. Rechnung 2024 Elektrizitätswerk Wigoltingen

Die Rechnung des Elektrizitätswerks ist in die zwei Teile "Netznutzung" und "Energiehandel" gegliedert. Für die kostendeckende Einspeisevergütung KEV für die Förderung erneuerbarer Energien und für die Systemdienstleistungen an das Schweizerische Übertragungsnetz SDL sind Abgaben zu entrichten, die aber bei den Strombezügern wieder geltend gemacht werden. Die Abschlüsse der Vorjahre bilden die Grundlage für die Ermittlung des neuen Strompreises. Nur ein kleiner Teil der Kosten ist durch das Elektrizitätswerk beeinflussbar.

### Gewinnverwendung

Der Gemeinderat empfiehlt, den Aufwandüberschuss von 71'290.63 Franken im Bereich Netz der Spezialfinanzierung zu belasten und den Ertragsüberschuss von 19'407.84 Franken beim Energiehandel in die Spezialfinanzierung Energie einzulegen.

Entnahme aus Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Netz Fr. 71'290.63 Einlage in Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Energie Fr. 19'407.84

Mit der Entnahme aus der Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Netz beträgt deren Bestand per 31.12.2024 970'672.96 Franken. Mit der Einlage des Ertragsüberschusses in der Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk Energie reduziert sich das negative Eigenkapital respektive die Unterdeckung der Spezialfinanzierung Energie per 31.12.2024 auf nun - 263'151.73 Franken.

Die Möglichkeit zur Diskussion der Rechnung und der Gewinnverwendung wird nicht genutzt.

### Abstimmung über die Rechnung 2024 des Elektrizitätswerks Wigoltingen

- Der vom Gemeinderat empfohlenen Entnahme aus der Spezialfinanzierung im Netzbereich und der Einlage in die Spezialfinanzierung des Energiehandels wird einstimmig zugestimmt.
- Die Rechnung 2024 des Elektrizitätswerks Wigoltingen wird einstimmig genehmigt.

### 7. Revisorenbericht

Die Rechnungsprüfungskommission empfahl der Gemeindeversammlung in ihrem Bericht die Jahresrechnung 2024 der Politischen Gemeinde Wigoltingen anzunehmen.

### 8. Gesuch um Gemeindebürgerrecht von Wigoltingen (Anton Selvakumar, Jeneyston)

Das schweizerische Einbürgerungssystem ist gekennzeichnet durch seine Dreistufigkeit. Die gesetzlichen Grundlagen auf Bundesebene sind im Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht (SR 141.0). Für Ausländer gilt das Erfordernis von 10 Jahren Wohnsitz in der Schweiz (davon 5 Jahre im Kanton und 3 Jahre in der Gemeinde), wobei die Jahre vom 8. bis zum 18. Altersjahr doppelt gezählt werden. Die Erteilung des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes setzt zudem die Eignung des Bewerbers und eine hinreichende Existenzgrundlage voraus.

### Einbürgerungsgesuch

Herr Jeneyston Anton Selvakumar bewirbt sich mit dem Gesuch vom 29. April 2024 um das Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen.

### **Lebenslauf Jeneyston Anton Selvakumar**

Herr Anton Selvakumar ist am 18.08.1979 in Jaffna (Sri Lanka) geboren. Herr Anton Selvakumar ist srilankischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Wigoltingen (Bonau), hat mit seiner Ehefrau zwei Kinder (15- und 17-jährig) und arbeitet als Koch im Konradhof in Winterthur. Seine Frau ist bereits eingebürgert (Winterthur ZH). Sie ist ebenfalls in Sri Lanka geboren. Er hat einen lupenreinen Strafregisterauszug, hat alle Steuern bezahlt und bezieht keine Sozialhilfe. Sein beruflicher Werdegang zeigt, dass er bis 2006 als Telekommunikationsmitarbeiter und Elektriker in Sri Lanka tätig war. Er heiratete 2007 seine Frau. Er arbeitete als Küchenmitarbeiter in diversen Restaurants und absolvierte eine Lehre als Koch von 2020 bis 2023.

	Gesuchsteller
Nationalität	Sri Lanka
Konfession	Katholisch
Sprachen	Deutsch, tamilisch
Schulen	Berufsschule, Koch EFZ
Berufstätigkeit	Koch
Arbeitgeber	Konradhof, Winterthur

### **Stellungnahme Gemeinderat**

Der Bewerber erfüllt die bundes- und kantonalrechtlichen Wohnsitzerfordernisse und hat alle erforderlichen Ausweise beigebracht.

### **Antrag Gemeinderat**

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, Herrn Jeneyston Anton Selvakumar das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Wigoltingen zu erteilen.

Über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts wird in geheimer Abstimmung beschlossen.

Die Gemeindeversammlung erteilt Herrn Anton Selvakumar, Jeneyston mit 60 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen das Gemeindebürgerrecht der Politischen Gemeinde Wigoltingen.

### 9. Gesuch um Gemeindebürgerrecht von Wigoltingen

(Jelinek, Thomas und Endres, Mareike)

### Einbürgerungsgesuch

Das Ehepaar Jelinek, Thomas und Endres Mareike bewirbt sich mit dem Gesuch vom 1. September 2024 um das Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen. Das Ehepaar Jelinek/Endres ist seit Oktober 2014 wohnhaft in Engwang mit der Niederlassungsbewilligung C und strebt nun eine Einbürgerung an. Das Ehepaar hat keinerlei Einträge im Strafregister, hat alle Steuern bezahlt und bezieht keine Sozialhilfe.

Herr Thomas Jelinek absolvierte die Ausbildungen als Fahrzeugtechniker und Wirtschaftsingenieur an der FH München. Er ist seit 2013 als Ingenieur bei der Skyguide angestellt und war zuvor ebenfalls als Ingenieur bei verschiedenen Airlines in der Schweiz und in Deutschland tätig.

	Gesuchsteller
Nationalität	Deutschland
Sprachen	Deutsch
Ausbildung	Luftfahrzeugtechniker, Wirtschaftsingenieur (FH München)
Berufstätigkeit	Ingenieur
Arbeitgeber	Skyguide Swiss Air Navigation Services Ltd

### Lebenslauf Endres, Mareike

Frau Mareike Endres absolvierte die Ausbildung als Arzthelferin und Verwaltungsfachfrau, gefolgt von ihrem Abschluss als dipl. Kommunikationswirtin an der Bayrischen Akademie für Werbung in München. Sie ist seit Januar 2024 als Assistentin der Institutsleitung des Kantonsspitals Winterthur tätig.

	Gesuchstellerin
Nationalität	Deutschland
Sprachen	Deutsch
Schulen	Arzthelferin, Verwaltungsfachfrau, dipl. Kommunikationswirtin
Berufstätigkeit	Assistentin Institutsleitung
Arbeitgeber	Kantonsspital Winterthur

### **Stellungnahme Gemeinderat**

Die Bewerber erfüllen die bundes- und kantonalrechtlichen Wohnsitzerfordernisse und haben alle erforderlichen Ausweise vorgelegt.

### **Antrag Gemeinderat**

Gestützt auf die obigen Ausführungen beantragt der Gemeinderat, das Einbürgerungsgesuch von Thomas Jelinek und Mareike Endres ins Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen zu genehmigen.

Über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts wird in geheimer Abstimmung beschlossen.

Die Gemeindeversammlung erteilt Herrn Jelinek, Thomas und seiner Ehefrau Endres Mareike mit 61 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimmen das Gemeindebürgerrecht der Politischen Gemeinde Wigoltingen.

### 10. Nachtragskredit zum Budget 2025 zur Beschaffung von UFC

### Sachverhalt:

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen einen Nachtragskredit zum Budget 2025. Es handelt sich um eine Erhöhung des Erfolgsrechnungskontos "2.7301.3111.00 - Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge" innerhalb der spezialfinanzierten "Abfallwirtschaft". Das genehmigte Budget sah in dieser Position einen Aufwand von Fr. 30'000 vor.

Ab dem Jahr 2026 stellt der Verband KVA Thurgau die Anschubfinanzierungen von Fr. 6'000 je erstelltem Unterflurcontainer (UFC) ein. Es ist daher sinnvoll im Budgetjahr 2025 noch möglichst viele UFC zu realisieren, um noch von den Anschubfinanzierungen zu profitieren.

Nebst den bereits geplanten und budgetierten UFC können im Jahr 2025 maximal noch 11 weitere UFC verbaut werden. Dies wurde allerdings nicht budgetiert und übersteigt die Kompetenz des Gemeinderats für einmalige Ausgaben.

Um die UFC dennoch im Jahr 2025 realisieren zu können, kann gemäss §33 der Verordnung über das Rechnungswesen der Thurgauer Gemeinden (RB 131.21) ein Nachtragskredit beantragt werden.

Der Brutto-Aufwand würde sich bei der Realisierung von 11 weiteren UFC à Fr. 18'000 gerundet um Fr. 200'000 erhöhen. Die Einnahmenseite im Konto "2.7301.4612.00 - Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden" würde sich aufgrund der Anschubfinanzierungen für 11 UFC à Fr. 6'000 entsprechend um Fr. 66'000 erhöhen. Der Netto-Mehraufwand infolge der zusätzlichen Anschaffung beliefe sich somit auf maximal Fr. 134'000.

### Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, eine Erhöhung des Budgetkredits 2025 im Konto "2.7301.3111.00 - Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeug" um Fr. 200'000.

Die Gemeindeversammlung genehmigt den beantragten Nachtragskredit zum Budget 2025 zur Beschaffung der Unterflurcontainer einstimmig.

### 11. Verschiedenes und Umfrage

Es bestehen keine Anmerkungen oder Fragen.

Schluss der Versammlung: 21:15 Uhr

POLITISCHE GEMEINDE WIGOLTINGEN

Franca Burkhardt Robin Geisser Gemeindepräsidentin Gemeindeschreiber

Stimmregister:

Stimmberechtigte 1'708
Anwesende Stimmberechtigte 62
Absolutes Mehr 32
Stimmbeteiligung 3.6 %

# POLITISCHE GEMEINDE WIGOLTINGEN

## **BUDGET 2026**

Budgetperiode:
1. Januar 2026 bis 31. Dezember 2026

Budgetgeberin: Franca Denise Burkhardt, Gemeindepräsidentin

Gemäss Beschluss der Gemeindeversammlung vom 6. Februar 1997 wird nur noch ein Zusammenzug der Gemeinderechnung und des Gemeindebudgets versandt. Es besteht die Möglichkeit, auf der Gemeindekanzlei die detaillierten Rechnungs- und Budgetunterlagen zu beziehen. Das detaillierte Budget finden Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Wigoltingen: www.wigoltingen.ch

Tel. 058 346 81 03 E-Mail: robin.geisser@wigoltingen.ch

### **Budget Erfolgsrechnung 2026**

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Aufwand	Budget 2025 Ertrag	Re Aufwand	echnung 2024 Ertrag
	Erfolgsrechnung Nettoergebnis	11'298'049	<b>10'990'204</b> 307'845	10'648'460	<b>10'611'550</b> 36'910	10'531'895	10'531'895
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	1'534'724	<b>424'160</b> 1'110'564	1'539'600	<b>414'000</b> 1'125'600	1'325'635	<b>379'107</b> 946'528
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	532'470	318'100	587'670	380'950	555'604	487'453
	Nettoergebnis		214'370		206'720		68'151
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis	240'930	<b>500</b> 240'430	144'680	<b>700</b> 143'980	101'360	<b>2'069</b> 99'291
4	<b>GESUNDHEIT</b> Nettoergebnis	905'400	<b>201'000</b> 704'400	729'050	<b>123'000</b> 606'050	678'084	<b>114'700</b> 563'384
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	1'461'303	<b>743'500</b> 717'803	1'096'760	<b>475'200</b> 621'560	866'730	<b>461'488</b> 405'242
6	VERKEHR UND	1'325'158	321'300	1'267'000	399'300	1'221'721	302'971
	NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis		1'003'858		867'700		918'750
7	UMWELTSCHUTZ UND	1'933'505	1'598'285	1'846'685	1'514'405	1'791'548	1'483'725
	RAUMORDNUNG Nettoergebnis		335'220		332'280		307'823
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	<b>3'298'059</b> 36'200	3'334'259	<b>3'375'515</b> 47'380	3'422'895	<b>3'488'476</b> 51'484	3'539'960
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	<b>66'500</b> 3'982'600	4'049'100	<b>61'500</b> 3'819'600	3'881'100	502'735	3'760'422

### **Budget Erfolgsrechnung 2026**

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Aufwand	Budget 2025 Ertrag	Re Aufwand	echnung 2024 Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b> Nettoergebnis	11'298'049	<b>10'990'204</b> 307'845	10'648'460	<b>10'611'550</b> 36'910	10'531'895	10'531'895
<b>0</b> 01	ALLGEMEINE VERWALTUNG Legislative und Exekutive	<b>1'534'724</b> 181'173	424'160	<b>1'539'600</b> 54'250	414'000	<b>1'325'635</b> 82'617	379'107
02	Allgemeine Dienste	1'353'551	424'160	1'485'350	414'000	1'243'018	379'107
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	532'470	318'100	587'670	380'950	555'604	487'453
14	Allgemeines Rechtswesen	206'000	30'000	199'750	35'150	195'299	29'191
15	Feuerwehr	264'600	264'600	322'300	322'300	319'607	319'607
16	Verteidigung	61'870	23'500	65'620	23'500	40'698	138'655
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	240'930	500	144'680	700	101'360	2'069
31 32	Kulturerbe	173'600 44'330		60'000 59'680		33'295 46'931	1'641
32 33	Kultur, übrige Medien	23'000	500	25'000	700	20'882	428
34	Sport und Freizeit	23 000	300	23 000	700	252	420
<b>4</b> 41	GESUNDHEIT Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	<b>905'400</b> 378'000	201'000	<b>729'050</b> 272'000	123'000	<b>678'084</b> 318'581	114'700
42	Ambulante Krankenpflege	510'000	201'000	440'000	123'000	342'929	114'700
43	Gesundheitsprävention	17'400	20.000	17'050	.20000	16'574	
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'461'303	743'500	1'096'760	475'200	866'730	461'488
51	Krankheit und Unfall	300'000	30'000	300'000	30'000	291'670	43'440
53	Alter und Hinterlassene	500	4'500	500	4'500	942	4'668
54 57	Familie und Jugend	153'790	47'000	132'590	57'200	100'072	68'344
57	Sozialhilfe und Asylwesen	1'007'013	662'000	663'670	383'500	474'046	345'036
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'325'158	321'300	1'267'000	399'300	1'221'721	302'971
61	Strassenverkehr	1'129'558	313'300	1'070'900	391'300	1'023'593	296'633
62	Öffentlicher Verkehr	195'600	8'000	196'100	8'000	198'128	6'338
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'933'505	1'598'285	1'846'685	1'514'405	1'791'548	1'483'725
71	Wasserversorgung	859'310	852'810	867'300	860'800	819'201	812'801
72	Abwasserbeseitigung	505'675	505'675	511'615	511'615	534'644	534'644
73	Abfallwirtschaft	223'990	204'300	141'880	120'690	140'436	119'892
74	Verbauungen	145'980	25'500	157'960	2'400	134'636	7'470
77 79	Übriger Umweltschutz Raumordnung	119'550 79'000	10'000	95'930 72'000	8'500 10'400	108'776 53'855	8'918
19	ŭ	79 000		72000	10 400	33 633	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'298'059	3'334'259	3'375'515	3'422'895	3'488'476	3'539'960
81	Landwirtschaft	90'000	82'200	103'900	95'200	88'005	80'952
82	Forstwirtschaft	27'550	4.415.00	23'670	401700	10'819	4.417.00
83 86	Jagd und Fischerei Banken und Versicherungen	12'950	14'500 70'000	12'950	12'700 80'000	14'679	14'728 69'307
87	Brennstoffe und Energie	3'167'559	3'167'559	3'234'995	3'234'995	3'374'973	3'374'973
9	FINANZEN UND STEUERN	66'500	4'049'100	61'500	3'881'100	502'735	3'760'422
91	Steuern	8'500	3'484'000	8'500	3'334'000	-529	3'098'467
93	Finanz- und Lastenausgleich		120'000		120'000		121'532
95	Ertragsanteile, übrige	800	427'600	800	409'600	787	524'482
96 97	Vermögens- und Schuldenverwaltung	57'200	16'500	52'200	16'500	30'446	15'355
97 99	Rückverteilungen Nicht aufgeteilte Posten		1'000		1'000	472'031	586
99	NIGHT AUTGETEINE FUSIEN					412031	

	Bezeichnung	Ausgaben	Budget 2026 Einnahmen
	Investitionsrechnung Nettoergebnis	11'396'500	<b>4'736'683</b> 6'659'817
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	867'000	867'000
02	Allgemeine Dienste Nettoergebnis	867'000	867'000
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige Nettoergebnis	867'000	867'000
0290	Verwaltungsliegenschaften, übrige Nettoergebnis	867'000	867'000
0290.1001 0290.1024	Umbau Werkhof Planung MZH Adler-Zone	600'000 267'000	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT Nettoergebnis	80'000	80'000
14	Allgemeines Rechtswesen Nettoergebnis	80'000	80'000
140	Allgemeines Rechtswesen Nettoergebnis	80'000	80'000
1400	Allgemeines Rechtswesen Nettoergebnis	80'000	80'000
1400.1026	Berufsbeistandschaft Region Weinfelden	80'000	
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	5'278'000	<b>3'131'583</b> 2'146'417
61	Strassenverkehr	5'278'000	3'131'583
01	Nettoergebnis	5 27 8 000	2'146'417
613	Kantonsstrassen, übrige Nettoergebnis	110'000	110'000
6130	Kantonsstrassen, übrige Nettoergebnis	110'000	110'000
6130.1003	Strassenbeleuchtung	110'000	
615	<b>Gemeindestrassen</b> Nettoergebnis	5'168'000	<b>3'131'583</b> 2'036'417
6150	<b>Gemeindestrassen</b> Nettoergebnis	5'168'000	<b>3'131'583</b> 2'036'417
6150.1004 6150.1005 6150.1006 6150.1007 6150.1008 6150.1009 6150.1010 6150.1011 6150.1013 6150.1024	Käsereistrasse Hinterdorf Wagerswil Hofstrasse Haslibachstrasse Bahnhofs SBB Behig Ausbau Bushaltestellen Umlegung Rütenestrasse Hessenwies Sanierung Strassenbeleuchtungen Illhart Mühlrüttistrasse Erschliessung Dangwang	300'000 380'000 190'000 3'150'000 23'000 380'000 200'000 130'000 400'000 15'000	2'751'583 380'000
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	3'536'500	<b>1'605'100</b> 1'931'400
71	Wasserversorgung Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
710	<b>Wasserversorgung</b> Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb) Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
7101.1004	Käsereistrasse	200'000	11'800 16

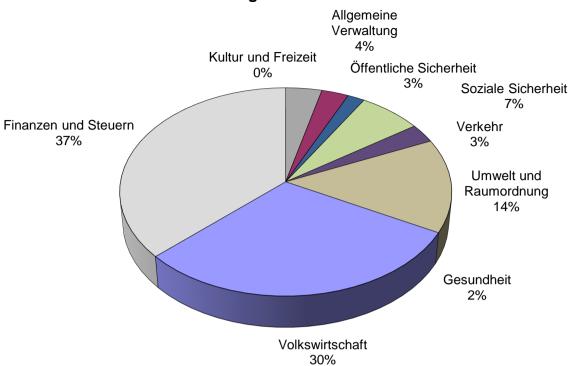
### **Budget Investitionsrechnung 2026**

	Bezeichnung	Ausgaben	Budget 2026 Einnahmen
7101.1007	Haslibachstrasse	482'000	1'060'000
7101.1009	Umlegung Rütenestrasse	333'000	333'000
7101.1012	Oberdorfstrasse / Kirchstrasse	50'000	
7101.1013	Illhart Mühlrüttistrasse	122'000	11'300
7101.1013	Poststrasse	344'000	11300
7101.1024	Erschliessung Dangwang	20'000	
72	Abwasserbeseitigung Nettoergebnis	564'000	<b>115'000</b> 449'000
720	<b>Abwasserbeseitigung</b> Nettoergebnis	564'000	<b>115'000</b> 449'000
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb) Nettoergebnis	564'000	<b>115'000</b> 449'000
7201.1004	Käsereistrasse	50'000	
			115,000
7201.1009	Umlegung Rütenestrasse	115'000	115'000
7201.1010	Hessenwies Sanierung	130'000	
7201.1012	Oberdorfstrasse / Kirchstrasse	50'000	
7201.1015	GEP	145'000	
7201.1020	Investitionen ARA Märstetten	54'000	
7301.1024	Erschliessung Danwang	20'000	
73	Abfallwirtschaft	160'000	24'000
	Nettoergebnis		136'000
730	Abfallwirtschaft Nettoergebnis	160'000	<b>24'000</b> 136'000
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb) Nettoergebnis	160'000	<b>24'000</b> 136'000
7301.1021	Unterflurcontainer	160'000	24'000
74	<b>Verbauungen</b> Nettoergebnis	809'000	<b>50'000</b> 759'000
741	<b>Gewässerverbauungen</b> Nettoergebnis	809'000	<b>50'000</b> 759'000
7410	<b>Gewässerverbauungen</b> Nettoergebnis	809'000	<b>50'000</b> 759'000
7440 4040	IIIIa aut MANIa lunitiatus a a a	401000	
7410.1013	Illhart Mühlrüttistrasse	40'000	501000
7410.1016	Hochwasserschutz Kemmenbach	75'000	50'000
7410.1022	Hochwasserentlastung Wagerswil	694'000	
79	Raumordnung Nettoergebnis	452'500	452'500
790	Raumordnung Nettoergebnis	452'500	452'500
7000	Doum and nurs	450500	
7900	Raumordnung Nettoergebnis	452'500	452'500
7900.1018	Zonenplan	20'000	
7900.1010	ESP Hasli - Vorgelagerte Erschliessung Hasli	432'500	
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
87	Brennstoffe und Energie Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
871	<b>Elektrizität</b> Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb) Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
	•		
8711.1004	Käsereistrasse	150'000	
8711.1007	Haslibachstrasse	135'000	
8711.1009	Umlegung Rütenestrasse	295'000	
8711.1010	Hessenwies Sanierung	110'000	
8711.1012	Oberdorfstrasse / Kirchstrasse	50'000	
VIL	5.5. 45.154.4566 / Tallollolladoo		17

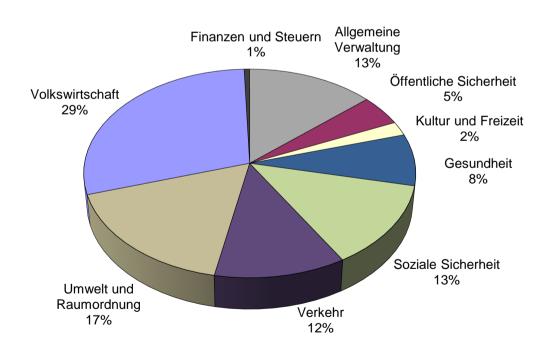
### **Budget Investitionsrechnung 2026**

	Bezeichnung	A	Budget 2026
		Ausgaben	Einnahmen
8711.1013	Mühlrüttistrasse	165'000	
8711.1014	Poststrasse	320'000	
8711.1019	Schaltanlagenersatz TS Mitteldorf Illhart	90'000	
8711.1024	Erschliessung Dangwang	20'000	
8711.1025	MS Neuverkabelung MS Illhart und TS Mitteldorf	200'000	
8711 2026	Neubau Stationsgebäude TS Bettäcker	100'000	

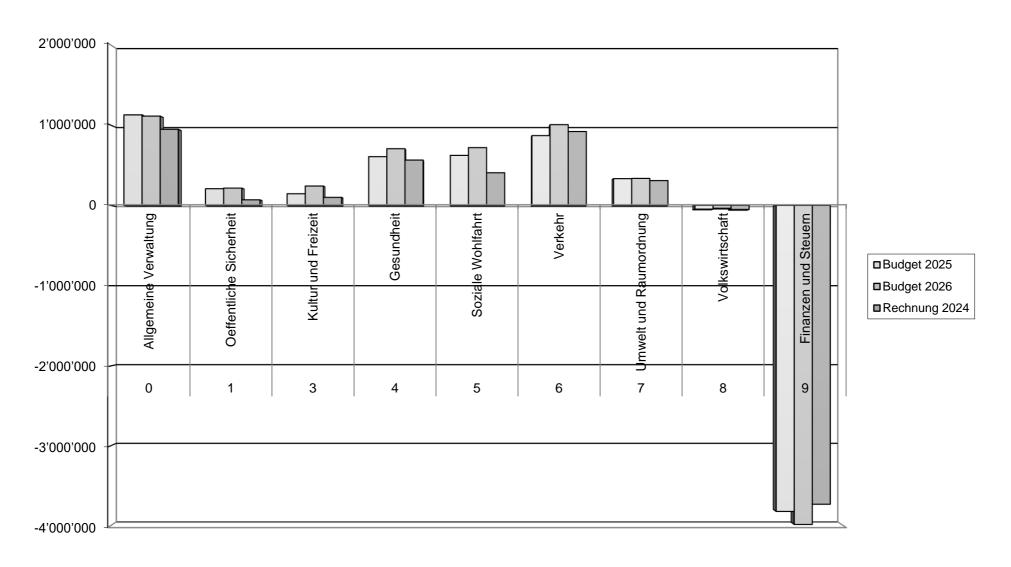
### **Ertrag nach Bereich 2026**



### Aufwand nach Bereich 2026



### Vergleich Nettoausgaben mit Vorjahren



### Finanzplan Artengliederung - Variante ohne MZH Adler

	RECHNUNG 2024	BUDGET 2025	BUDGET 2026	FINANZPLAN 2027	FINANZPLAN 2028	FINANZPLAN 2029
in CHF						
30 Personalaufwand	1'156'601	1'218'910	1'411'547	1'419'060	1'420'459	1'426'889
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'987'906	4'984'060	4'694'829	4'410'730	4'416'239	4'422'808
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	999'972	1'092'870	1'249'270	584'247	628'910	664'910
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	115'695	65'440	280'490	734'461	694'113	685'854
36 Transferaufwand	2'628'783	2'986'285	3'455'492	3'277'992	3'277'992	3'277'992
37 Durchlaufende Beiträge	4'800	15'000	15'000	15'000	15'000	15'000
39 Interne Verrechnung	136'600	130'500	121'400	121'400	121'400	121'400
3 Total betrieblicher Aufwand	10'030'357	10'493'065	11'228'028	10'562'890	10'574'113	10'614'854
40 Fiskalertrag	3'273'315	3'410'000	3'661'000	3'722'400	3'785'028	3'848'909
41 Regalien und Konzessionen	6'638	6'700	6'500		6'500	6'500
42 Entgelte	5'350'093	5'035'350	5'368'309		5'368'309	5'368'309
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	217'486	427'400	178'335		33'337	36'408
46 Transferertrag	1'386'088	1'363'100	1'567'760	1'567'760	1'567'760	1'387'760
47 Durchlaufende Beiträge	4'800	0	15'000	15'000	15'000	15'000
49 Interne Verrechnung	136'600	151'300	156'600	156'600	156'600	156'600
4 Total betrieblicher Ertrag	10'375'019	10'393'850	10'953'504	10'865'835	10'932'534	10'819'486
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	344'662	-99'215	-274'524	302'945	358'421	204'631
34 Finanzaufwand	28'202	54'175	68'800	68'800	68'800	68'800
44 Finanzertrag	35'156	36'700	36'700		36'700	36'700
Ergebnis aus Finanzierung	6'954	-17'475	-32'100		-32'100	-32'100
Operatives Ergebnis	351'616	-116'690	-306'624	270'845	326'321	172'531
38 Ausserordentlicher Aufwand	1'305	101'220	1'220	1'220	1'220	1'220
48 Ausserordentlicher Ertrag	121'720	80,000	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	120'415	-21'220	-1'220	-1'220	-1'220	-1'220
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Gewinn / Verlust (+ / -)	472'031	-137'910	-307'844	269'625	325'101	171'311

### Finanzplan Artengliederung - Variante mit MZH Adler

	RECHNUNG 2024	BUDGET 2025	BUDGET 2026	FINANZPLAN 2027	FINANZPLAN 2028	FINANZPLAN 2029
in CHF						
30 Personalaufwand	1'156'601	1'218'910	1'411'547	1'419'060	1'420'459	1'426'889
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'987'906	4'984'060	4'694'829	4'410'730	4'416'239	4'422'808
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	999'972	1'092'870	1'249'270	584'247	1'128'910	1'164'910
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	115'695	65'440	280'490	734'461	694'113	685'854
36 Transferaufwand	2'628'783	2'986'285	3'455'492	3'277'992	3'277'992	3'277'992
37 Durchlaufende Beiträge	4'800	15'000	15'000	15'000	15'000	15'000
39 Interne Verrechnung	136'600	130'500	121'400	121'400	121'400	121'400
3 Total betrieblicher Aufwand	10'030'357	10'493'065	11'228'028	10'562'890	11'074'113	11'114'854
40 Fiskalertrag	3'273'315	3'410'000	3'661'000	3'722'400	3'785'028	3'848'909
41 Regalien und Konzessionen	6'638	6'700	6'500		6'500	6'500
42 Entgelte	5'350'093	5'035'350	5'368'309		5'368'309	5'368'309
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	217'486	427'400	178'335		33'337	36'408
46 Transferertrag	1'386'088	1'363'100	1'567'760	1'567'760	1'567'760	1'387'760
47 Durchlaufende Beiträge	4'800	0	15'000	15'000	15'000	15'000
49 Interne Verrechnung	136'600	151'300	156'600	156'600	156'600	156'600
4 Total betrieblicher Ertrag	10'375'019	10'393'850	10'953'504	10'865'835	10'932'534	10'819'486
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	344'662	-99'215	-274'524	302'945	-141'579	-295'369
34 Finanzaufwand	28'202	54'175	68'800	68'800	68'800	68'800
44 Finanzertrag	35'156	36'700	36'700		36'700	36'700
Ergebnis aus Finanzierung	6'954	-17'475	-32'100		-32'100	-32'100
Operatives Ergebnis	351'616	-116'690	-306'624	270'845	-173'679	-327'469
Operatives Englishins	001 010	110 000	000 024	210 040	110 010	021 400
38 Ausserordentlicher Aufwand	1'305	101'220	1'220	1'220	1'220	1'220
48 Ausserordentlicher Ertrag	121'720	80'000	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	120'415	-21'220	-1'220	-1'220	-1'220	-1'220
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Gewinn / Verlust (+ / -)	472'031	-137'910	-307'844	269'625	-174'899	-328'689

### Botschaft zu Traktandum 4.1

### Kreditantrag von CHF 267'000 Franken für die Projektierung der Adler Halle

### Ausgangslage

Im Rahmen der Strategiediskussion im Dezember 2024 hat sich die Gemeindeversammlung klar für eine Weiterentwicklung des Dorfkerns ausgesprochen und dabei betont, dass die künftige Entwicklung der Adlerzone als gemeinsames, ganzheitliches Vorhaben zwischen der Volksschulgemeinde (VSG) und der Politischen Gemeinde (PG) zu verstehen ist.

Diese Anforderungen wurden mit der Erarbeitung des übergreifenden Masterplans Adlerzone aufgenommen. Das erste konkrete Projekt, das aus diesem Masterplan hervorgeht, ist die Adler Halle, welche im Norden des Gebiets entstehen soll.

### Zielsetzung

Die Adler Halle soll die bestehenden, in die Jahre gekommenen Hallen (Mehrzweckhalle und Sarna Halle) der Volksschulgemeinde ersetzen und gleichzeitig als erweiterter Begegnungs- und Veranstaltungsort für die Bevölkerung dienen. Wigoltingen verfügt über eine aussergewöhnlich aktive Vereinskultur, die heute nur eingeschränkt über geeignete Räumlichkeiten verfügt.

In zahlreichen Mitwirkungen hat sich die Bevölkerung für einen machbaren, aber ambitionierten Ansatz ausgesprochen: Eine moderne Mehrzweck- bzw. Multifunktionshalle, die nicht nur Schul- und Vereinszwecken als Turn- und Trainingshalle dient, sondern auch Raum für gesellschaftlichen Austausch, Veranstaltungen, Familien und kulturelle Anlässe bietet und dies platzsparend und effizient.

Um das wertvolle Land im Dorfzentrum optimal zu nutzen, wird geprüft, unterirdische Parkierungs- und Lagermöglichkeiten zu integrieren. Eine Tiefgarage unterhalb der Halle würde nicht nur die Parkplatzsituation im Dorfkern deutlich verbessern, sondern auch bestehende Nutzungskonflikte bei Anlässen reduzieren.

Die Adler Halle soll somit zu einem zentralen Ort des gesellschaftlichen Lebens in Wigoltingen werden und als sichtbares Zeichen einer zukunftsorientierten Gemeindeentwicklung Schule, Vereine und Bevölkerung verbinden.

### **Weiteres Vorgehen**

Um die Teilvision «Adler Halle» innerhalb der Gesamtstrategie Vision Wigoltingen zu konkretisieren, beabsichtigt der Gemeinderat, einen Projektwettbewerb durchzuführen. Mehrere Planungsbüros sollen Entwürfe für Adler Halle einreichen.

Die Rahmenbedingungen, Anforderungen und Bewertungskriterien werden von einer noch zu bildenden Kommission definiert. Auf Basis der Wettbewerbsergebnisse kann die Machbarkeit fundiert beurteilt und zu einem späteren Zeitpunkt an der Gemeindeversammlung über einen Verpflichtungskredit zur Realisierung entschieden werden.

Zentral bleibt dabei das Prinzip der Verhältnismässigkeit zwischen Nutzen und Finanzierbarkeit: Die Adler Halle soll nicht nur eine architektonisch und funktional überzeugende Lösung darstellen, sondern auch wirtschaftlich tragbar und langfristig unterhaltsfähig sein.

Die Kosten für die Projektierung der neuen Mehrzweckhalle (Adler Halle) werden auf Fr. 267'000 veranschlagt.

### **Antrag des Gemeinderates**

Projektierungskredit MZH Adler Halle

Fr. 267'000

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Projektierungskredit in der Höhe von Fr. 267'000. für die Planung der neuen Mehrzweckhalle / Adler Halle zuzustimmen.

### Botschaft zu Traktandum 4.2

### Antrag zur Umstrukturierung Werkhof und strategischen Ausrichtung Tiefbau

### **Sachverhalt**

Die Politische Gemeinde Wigoltingen verfügt über ein weitläufiges Gemeindegebiet mit umfangreicher Infrastruktur in den Bereichen Gemeindestrassen, Werkleitungen, Flur- und Waldwege. Hinzu kommen steigende Anforderungen aus den Bereichen Umwelt, Natur und Gewässerschutz.

Während die operative Arbeit im Werkhof sehr gut organisiert ist, zeigt sich insbesondere in den Themen Tiefbau sowie Natur & Umwelt eine zunehmende Belastung. Die Bauverwaltung konzentriert sich aufgrund der hohen Anzahl an Hochbaugesuchen, Beratungen und Verfahren auf ihre Kernaufgaben, sodass strategische und planerische Tiefbaufragen sowie konzeptionelle Themen in den Bereichen Umwelt, Biodiversität, Gewässerraum und Friedhofunterhalt nur eingeschränkt bearbeitet werden können.

Zudem übernehmen heute Gemeinderatsmitglieder operative Aufgaben in diesen Themenfeldern, was in einem Milizsystem zeitlich kaum mehr zu bewältigen ist. Eine interne Auslegeordnung hat gezeigt, dass zur Sicherstellung einer nachhaltigen, professionellen und zukunftsfähigen Organisation eine klare Führungsstruktur für die Bereiche Tiefbau, Natur & Umwelt und Werkhof notwendig ist.

### Ziele der Umstrukturierung

Ziel der Umstrukturierung ist die Schaffung einer neuen Abteilung «Tiefbau, Natur & Umwelt» sowie einer neuen Stelle «Leitung Tiefbau / Natur & Umwelt / Werkhof». Diese Leitungsfunktion übernimmt die Verantwortung für Planung, Koordination und Kontrolle sämtlicher Tiefbauarbeiten, Umwelt- und Naturaufgaben sowie die operative Führung des Werkhofteams.

Die neue Struktur entlastet die Bauverwaltung, stärkt die operative Leistung des Werkhofs und professionalisiert die Planung und Umsetzung von Tiefbau- und Umweltprojekten. Dadurch können Aufgaben wie Biodiversitätsförderung, Gewässerraumgestaltung oder Friedhofunterhalt künftig gezielter bearbeitet werden. Im Rahmen der Evaluation wurden auch Alternativen wie eine Repriorisierung der Aufgaben des Hochbaus oder ein vollständiges Outsourcing geprüft. Diese Varianten hätten jedoch den Verlust der Dienstleistungsqualität bzw. den Anstieg von Abhängigkeiten zu externen Dienstleistern zur Folge.

### Finanzielle Auswirkungen

Die neue Stelle «Leitung Tiefbau / Natur & Umwelt / Werkhof» wurde im Budget 2026 mit Fr. 100'000 berücksichtigt. Die Finanzierung erfolgt teilweise durch Umverteilung bestehender Ressourcen sowie durch den Wegfall der bisherigen Funktion «Leitung Werkhof». Da eine allfällige Ablehnung der Umstrukturierung nicht das gesamte Budget gefährden soll, wird dieses Geschäft separat traktandiert. Im Falle einer Ablehnung wird das Budget entsprechend angepasst.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, der geplanten Umstrukturierung durch die Schaffung der neuen Abteilung «Tiefbau, Natur & Umwelt» und der neuen Stelle «Leitung Tiefbau / Natur & Umwelt / Werkhof» zuzustimmen. Mit dieser Massnahme stellt die Gemeinde sicher, dass sie in den Bereichen Tiefbau, Umwelt und Werkhof langfristig leistungsfähig, effizient und zukunftsorientiert aufgestellt ist.

### **Botschaft zu Traktandum 4.3**

# Steuerfuss 2026

**Politische Gemeinde** 

**Antrag des Gemeinderates:** 

**59%** (bisher 59%)

# WASSERVERSORGUNG WIGOLTINGEN

# **BUDGET 2026**

Budgetperiode:
1. Januar 2026 bis 31. Dezember 2026

Budgetgeberin: Franca Denise Burkhardt, Gemeindepräsidentin

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Aufwand	Budget 2025 Ertrag	Rechnung 202 Aufwand Ertra	
	Erfolgsrechnung	852'810.00	852'810.00	860'800.00	860'800.00	812'800.90	812'800.90
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	852'810.00	852'810.00	860'800.00	860'800.00	812'800.90	812'800.90
71	Wasserversorgung	852'810.00	852'810.00	860'800.00	860'800.00	812'800.90	812'800.90
710	Wasserversorgung	852'810.00	852'810.00	860'800.00	860'800.00	812'800.90	812'800.90
<b>7101</b> 3000.01	Wasserwerk [Gemeindebetrieb] Entschädigungen Behörden und Kommissionen	852'810.00	852'810.00	860'800.00	860'800.00	<b>812'800.90</b> 500.00	812'800.90
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'000.00		2'800.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	90.00		230.00		14.20	
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	10.00		100.00		3.65	
3111.02	Zähler	25'000.00		10'000.00		6'956.10	
	Energie Pumpanlagen	33'000.00		30'000.00		32'503.60	
	Wasserankauf Dienstleistungen Dritter	65'400.00		96'700.00 3'850.00		60'320.75	
	Planungen und Projektierungen Dritter	5'000.00 10'500.00		12'000.00		4'680.25 9'237.95	
3131.01	Planungen und Projektierungen Dritter (Planung GWP TWN)	9'000.00		9'000.00		9 237.93	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	12'000.00		13'000.00		10'117.50	
	Sachversicherungsprämien	60.00		100.00		51.95	
	Unterhalt Reservoire, Pumpstationen, Quellfassungen	4'500.00		3'500.00		3'409.10	
	Unterhalt Leitungsnetz	167'500.00		200'000.00		154'731.45	
	Hausanschlüsse (Neuanschlüsse)	30'000.00		50'000.00		91'118.55	
	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			2'000.00		41007.00	
3161.00	Unterhalt immaterielle Anlagen Mieten, Benützungskosten Mobilien	4'800.00		5'000.00 500.00		4'607.00	
	Tatsächliche Forderungsverluste	500.00		500.00		146.35	
	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe			282'000.00		261'192.82	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe	40'000.00		36'600.00		39'842.78	
3406.00	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten	15'000.00		20'000.00		12'643.61	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen des EK			22'920.00		60'723.29	
	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	60'000.00		60'000.00		40'000.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen					20'000.00	
4240.00	Netznutzungsentgelt Grundpreistarif (NE7)				260'000.00		262'515.00
	Mengengebühr Wasser		525'000.00		540'000.00		521'221.10
	Grundgebühr Wasserverkauf		260'000.00				
	Wasserabgabe Verschiedene		15'000.00		40'000.00		10'765.70
	Rückerstattungen Dritter		30'000.00		10'000.00		8'110.05
	Rückerstattungen Betreibungskosten		500.00		500.00		89.05
	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		200.00 11'710.00		200.00		
	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				01000.00		01000 00
	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		6'000.00		6'000.00		6'000.00
4940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		4'400.00		4'100.00		4'100.00

### **Budget Investitionsrechnung 2026**

	Bezeichnung	Ausgaben	Budget 2026 Einnahmen
	Investitionsrechnung Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
71	Wasserversorgung Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
710	Wasserversorgung Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb) Nettoergebnis	1'551'000	<b>1'416'100</b> 134'900
7101.1004 7101.1007 7101.1009 7101.1012 7101.1013 7101.1014 7101.1024	Käsereistrasse Haslibachstrasse Umlegung Rütenestrasse Oberdorfstrasse / Kirchstrasse Illhart Mühlrüttistrasse Poststrasse Erschliessung Dangwang	200'000 482'000 333'000 50'000 122'000 344'000 20'000	11'800 1'060'000 333'000 11'300

### Finanzplan Artengliederung

### WASSERVERSORGUNG WIGOLTINGEN

		RECHNUNG 2024	BUDGET 2025	BUDGET 2026	FINANZPLAN 2027	FINANZPLAN 2028	FINANZPLAN 2029
	in CHF						
30	Personalaufwand	518	3'130	1'100	1'100	1'100	1'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	377'881	436'150	370'610	370'975	371'344	371'716
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	301'036	318'600	406'100	147'044	162'144	162'144
35	Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	60'723	22'920	0	246'981	231'512	231'140
36	Transferaufwand	60'000	60'000	60'000	60'000	60'000	60'000
3	Total betrieblicher Aufwand	800'157	840'800	837'810	826'100	826'100	826'100
42	Entgelte	802'701	850'500	830'500	830'500	830'500	830'500
45	Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	0	0	11'710	0	0	0
46	Transferertrag	6'000	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000
49	Interne Verrechnung	4'100	4'100	4'400	4'400	4'400	4'400
4	Total betrieblicher Ertrag	812'801	860'600	852'610	840'900	840'900	840'900
	<u> </u>						
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		12'644	19'800	14'800	14'800	14'800	14'800
34	Finanzaufwand	12'644	20'000	15'000	15'000	15'000	15'000
44	Finanzertrag		200	200	200	200	200
Erg	ebnis aus Finanzierung	-12'644	-19'800	-14'800	-14'800	-14'800	-14'800
Operatives Ergebnis		0	0	0	0	0	0
	_						
	samtergebnis Erfolgsrechnung vinn / Verlust (+ / -)	0	0	0	0	0	0

### Botschaft zu Traktandum 5.1

### Antrag zur Praxisänderung Löschwasseranteil Feuerwehr aus IR Wasserversorgung

### Sachverhalt

Innerhalb der Wasserversorgung der PG Wigoltingen wurde seit 2018 ein Löschwasseranteil der Investitionen in der IR der WV im Umfang von 20% an die Spezialfinanzierung der Feuerwehr verrechnet. Die dort aktivierten Ausgaben wurden folglich auch innerhalb der spezialfinanzierten Feuerwehr abgeschrieben.

Im Zeitraum zwischen 2020 und 2024 wurden auf diese Weise Fr. 474'714 in der IR der Feuerwehr aktiviert, was im selben Zeitraum zusätzliche Abschreibungen von rund Fr. 10'000 nach sich zog. Hält man weiterhin an dieser Praxis fest, entsteht ein strukturelles Defizit, welches sich langfristig auch nicht durch die Erhöhung der Feuerwehr-ersatzabgaben eliminieren lässt. Per 31.12.2024 besteht bereits ein negatives Eigenkapital in der Spezialfinanzierung Feuerwehr.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Antrag zur Aufhebung der Löschwasseranteil-Verrechnung von der Spezialfinanzierung Wasserversorgung in die Spezialfinanzierung Feuerwehr, zuzustimmen.

# ELEKTRIZITÄTSWERK WIGOLTINGEN

# **BUDGET 2026**

Budgetperiode:
1. Januar 2026 bis 31. Dezember 2026

Budgetgeberin: Franca Denise Burkhardt, Gemeindepräsidentin

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Aufwand	Budget 2025 Ertrag	R Aufwand	echnung 2024 Ertrag
	Erfolgsrechnung	3'167'559.00	3'167'559.00	3'234'995.00	3'234'995.00	3'374'972.94	3'374'972.94
8	VOLKSWIRTSCHAFT	3'167'559.00	3'167'559.00	3'234'995.00	3'234'995.00	3'374'972.94	3'374'972.94
87	Brennstoffe und Energie	3'167'559.00	3'167'559.00	3'234'995.00	3'234'995.00	3'374'972.94	3'374'972.94
871	Elektrizität	3'167'559.00	3'167'559.00	3'234'995.00	3'234'995.00	3'374'972.94	3'374'972.94
8711	Elektrizitätswerk - Netz [Gemeindebetrieb]	1'720'249.00	1'720'249.00	1'435'845.00	1'435'845.00	1'625'186.19	1'625'186.19
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'000.00		1'800.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	90.00		200.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	10.00		100.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen			20.00			
3111.00	Anschaffung Mobiliar, Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge,			500.00			
	Strom für Strassenbeleuchtungen und Heizung von Verkehrsspiegeln	40'000.00		30'000.00		146'488.60 511'940.15	
3120.04	Wasserankauf Netzzuschlag nach Art. 35, EnG Netznutzungsentgelt Vorlieferanten (EKT)	285'800.00 498'000.00		230'000.00 486'500.00		213'468.00 238'878.06	
3120.09	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	33'550.00		78'000.00			
	Stromreserve des Bundes Zuschlag solidarisierte Kosten	50'946.00 6'213.00					
3130.00 3130.01	Dienstleistungen Dritter Kontospesen	31'000.00		8'000.00		10'907.45 9'374.80	
	Steuerscanningkosten Nachführung Leitungskataster	15'000.00		15'000.00		8'778.35	
3130.25	Netzpreiskalkulation	8'000.00		8'000.00		401004.00	
	Hoheitliche Kontrollen Messdienstleistungen	20'000.00 25'000.00		19'000.00 25'000.00		13'694.80 14'184.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	25'000.00		25'000.00		21'652.15	
	Unabhängige Hausinstallationskontrollen			30'000.00		42'542.50	
	Sachversicherungsprämien Unterhalt Reservoire, Pumpstationen, Quellfassungen	40.00		550.00		680.07 42'786.30	
	Unterhalt Leitungsnetz					3'093.50	
	Unterhalt Niederspannungsnetz Unterhalt Mittelspannungsnetz	100'000.00 20'000.00		100'000.00 10'000.00			
	Hausanschlüsse	60'000.00		70'000.00		71'112.95	
	Unterhalt Mess- und Trafostationen	5'000.00		25'000.00		29'298.80	
	Unterhalt Zähler und Empfänger Unterhalt Rundsteueranlage	50'000.00 2'000.00		30'000.00 2'000.00		41'872.45 305.00	
	Unterhalt immaterielle Anlagen	4'600.00		4'000.00		4'607.05	
	Tatsächliche Forderungsverluste	2'000.00		2'000.00		198.61	
	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe Planmässige Abschreibungen	180'000.00 14'000.00		180'000.00 6'400.00		142'106.00 8'293.65	
	Hochbauten VV Eigenwirtschaftsbetriebe (TS)	3'700.00		3'675.00		3'822.95	
	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten Einlagen in Spezialfinanzierungen des			3073.00		3 022.93	
	EK Entschädigungen an Gemeinden und	194'200.00 45'100.00		45'100.00		45'100.00	
	Gemeindezweckverbände Netznutzungsentgelt Grundpreistarif		857'500.00	. ,	509'000.00		570'529.70
4240.01	(NE7) Benützungsgebühren und						119'047.40
	Dienstleistungen Erträge aus Dienstleistungen Netznutzungsentgelt Leistungspreistarif				60'000.00		210'339.70 72'641.45
	(Nachlieger) Netznutzungsentgelt		2'700.00		5'000.00		12'727.35
	Temporäranschlüsse Netznutzungsentgelt Leistungspreistarif		198'000.00		116'500.00		
0.00	(NE7)		. 30 030.00			34	

# **Budget Erfolgsrechnung 2026**

Politische Gemeinde Wigoltingen

Konto	Bezeichnung	Aufwand	Budget 2026 Ertrag	Aufwand	Budget 2025 Ertrag	R Aufwand	echnung 2024 Ertrag
4240.10	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	7,0110	33'550.00	, tullullu	78'000.00	710110	228'374.90
	(NE5) Netzruschlag nach Art. 35, EnG Netznutzungsentgelt Leistungspreistarif (NE5)		285'800.00 263'840.00		230'000.00 193'000.00		269'511.45
4240.14 4260.00	Stromreserve des Bundes (WResV) Zuschlag solidarisierte Kosten Rückerstattungen Dritter		50'946.00 6'213.00 1'000.00		1'000.00		56'777.81
4260.02 4260.06	Rückerstattungen Betreibungskosten Rückerstattungen Betreibungskosten Zähler und Hausanschlüsse		500.00 15'000.00		500.00 15'000.00		6'486.60 2'059.20
	Zinsen Forderungen und Kontokorrente Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		200.00		200.00 222'145.00		71'290.63
4940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		5'000.00		5'500.00		5'400.00
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges	1'447'310.00	1'447'310.00	1'799'150.00	1'799'150.00	1'749'786.75	1'749'786.75
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'000.00		1'200.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	90.00		100.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfall- und Personal-Haftpflichtversicherungen	10.00		50.00			
3120.02	Strom für Strassenbeleuchtungen und Heizung von Verkehrsspiegeln					1'452'370.25	
3120.04	Wasserankauf Netzzuschlag nach Art. 35, EnG					213'995.66 23'526.95	
	Pronovo, Zuschlag erneuerbare Energie / Gewässerschutzabgabe					1'533.00	
	Stromankauf heimischer Erzeugungsanlagen (MwSt-pflichtig)					15'922.20	
	Stromankauf (EKT) Stromankauf heimischer Erzeugungsanlagen (Graustrom) MwSt-Satz 0%	1'076'500.00 235'250.00		1'656'000.00 83'300.00			
	Ankauf Zertifikate (ökologischer Mehrwert)	61'800.00		32'200.00			
3130.60	Ankauf Thurgauer Naturstrom Energiepreiskalkulation	1'300.00 2'000.00		1'300.00 2'000.00		5'221.70	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	4'000.00		4'000.00		7'704.00	
3181.00	Unterhalt immaterielle Anlagen Tatsächliche Forderungsverluste Einlagen in Spezialfinanzierungen des	4'000.00 5'000.00 26'360.00		4'000.00 5'000.00		55.50 49.65 19'407.84	
3612.00	EK Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
3612.02	Energieeffizienzmassnahmen gem EnG Art 46b	20'000.00					
4250.65 4250.71	Stromverkauf Grundversorgung Energieverkauf Vertragskunden Stromverkauf Thurgauer Naturstrom		1'325'590.00 118'920.00 2'000.00		1'326'500.00 381'000.00 2'000.00		1'508'713.65 237'790.80 2'158.50
	Verkauf Zertifikate (ökoloischer Mehrwert) Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		800.00		800.00 88'850.00		1'123.80

# **Budget Investitionsrechnung 2026**

Politische Gemeinde Wigoltingen

	Bezeichnung	Ausgaben	Budget 2026 Einnahmen
	Investitionsrechnung Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
87	Brennstoffe und Energie Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
871	Elektrizität Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb) Nettoergebnis	1'635'000	1'635'000
8711.1004 8711.1007 8711.1009 8711.1010 8711.1012 8711.1013 8711.1014 8711.1019 8711.1024 8711.1025 8711.2026	Käsereistrasse Haslibachstrasse Umlegung Rütenestrasse Hessenwies Sanierung Oberdorfstrasse / Kirchstrasse Mühlrüttistrasse Poststrasse Schaltanlagenersatz TS Mitteldorf Illhart Erschliessung Dangwang MS Neuverkabelung MS Illhart und TS Mitteldorf Neubau Stationsgebäude TS Bettäcker	150'000 135'000 295'000 110'000 50'000 165'000 320'000 90'000 20'000 200'000	

# Finanzplan Artengliederung

# Elektrizitätswerk Wigoltingen

	RECHNUNG 2024	BUDGET 2025	BUDGET 2026	FINANZPLAN 2027	FINANZPLAN 2028	FINANZPLAN 2029
in CHF						
30 Personalaufwand	0	3'470	2'200	2'200	2'200	2'200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'146'243	2'986'350	2'671'999	2'591'840	2'591'840	2'591'840
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	169'807	186'400	194'000	93'299	117'299	124'299
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen		0	220'560	401'420	377'420	370'420
36 Transferaufwand	55'100	55'100	75'100	75'100	75'100	75'100
3 Total betrieblicher Aufwand	3'371'150	3'231'320	3'163'859	3'163'859	3'163'859	3'163'859
42 Entgelte	3'298'282	2'918'300	3'162'359	3'162'359	3'162'359	3'162'359
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	71'290	310'995	0	0	0	0
49 Interne Verrechnung	5'400	5'500	5'000	5'000	5'000	5'000
4 Total betrieblicher Ertrag	3'374'972	3'234'795	3'167'359	3'167'359	3'167'359	3'167'359
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	3'822	3'475	3'500	3'500	3'500	3'500
2. godino duo potriopriori i dalgitori	0 022	0 110	0 000	0 000	0 000	
34 Finanzaufwand	3'822	3'675	3'700	3'700	3'700	3'700
44 Finanzertrag		200	200	200	200	200
Ergebnis aus Finanzierung	-3'822	-3'475	-3'500	-3'500	-3'500	-3'500
Operatives Ergebnis	0	0	0	0	0	0
Specialized Eigenine	0			•	U	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Gewinn / Verlust (+ / -)	0	0	0	0	0	0

#### Botschaft zu Traktandum 6.1

# Antrag zur Bilanz-Übernahme der Elektrizitäts-Genossenschaft Gehrau-Häusern mittels Annahme der Schenkung

#### Sachverhalt

Die Elektrizitäts-Genossenschaft Gehrau-Häusern (EGH) wird per 31.12.2025 aufgelöst. Die Politische Gemeinde ist gemäss Art. 5 Abs. 3 des Bundesgesetzes über die Stromversorgung (SR 734.7) verpflichtet in ihrem Netzgebiet alle Endverbraucher innerhalb der Bauzone und ganzjährig bewohnte Liegenschaften und Siedlungen ausserhalb der Bauzone sowie alle Elektrizitätserzeuger an das Elektrizitätsnetz anzuschliessen. Infolge der Auflösung der EGH per 31.12.2025 fällt der Versorgungsauftrag per 1.1.2026 zurück in die Verantwortung der Gemeinde.

Die EGH ist bereit mittels Schenkung sämtliche vorhandene Infrastruktur der Poltischen Gemeinde zu übergeben. Somit würden bei einer Zustimmung der Gemeindeversammlung sämtliche Aktiven und Passiven in die Bilanz der Politischen Gemeinde Wigoltingen übergehen. Die Bilanz der EGH weist per 28.10.2025 im Bereich Netznutzung ein Eigenkapital in der Höhe von Fr. 75'098.95 aus. Das Eigenkapital im Bereich Energie beläuft sich zum selben Stichtag auf Fr. 28'589.64. Die Übernahme der Aktiven und Passiven der EGH bedeuten für das Elektrizitätswerk somit einen Zuwachs des Nettovermögens.

Alternativ zur Übernahme der vorhandenen Infrastruktur der EGH würde das EW Wigoltingen faktisch verpflichten eine eigene Infrastruktur im Versorgungsgebiet der EGH zu erschliessen oder in anderer Form als in diesem Antrag vorgesehen die Übernahme der bestehenden Infrastruktur der EGH zu bewerkstelligen.

#### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die Übernahme der Infrastruktur der EGH und somit sämtlicher bestehender Aktiven und Passiven der Bilanz der EGH per 1. Januar 2026.

#### Botschaft zu Traktandum 7

Antrag zur Übernahme Glasfasernetz der EGH und Bildung der Spezialfinanzierung "Glasfasernetz Gehrau-Häusern"

#### Sachverhalt

Die Elektrizitäts-Genossenschaft Gehrau-Häusern (EGH) wird per 31.12.2025 aufgelöst und übergibt den Versorgungsauftrag zurück an die Gemeinde. Nebst des Versorgungsauftrags betreibt die EGH ein Glasfasernetz, welches die Gemeinde ebenfalls übernehmen kann. Bei der Übernahme handelt es sich um eine Vermögensübertragung der bestehenden Infrastruktur. Das Vermögen wird zum Zeitpunkt der Übernahme voraussichtlich vollständig abgeschrieben sein. Es besteht kein mit der Infrastruktur zusammenhängendes Fremdkapitäl.

Gemäss Art. 18 lit. g der Gemeindeordnung sind Entscheidungen über neu zu übernehmende Aufgaben durch die Gemeinde, soweit sie nicht durch das Gesetz vorgeschrieben sind, durch die Gemeindeversammlung zu genehmigen.

Um sicherzustellen, dass der Betrieb des Glasfasernetzes die Gemeinderechnung nicht beeinflusst, ist die Schaffung einer Spezialfinanzierung im Eigenkapital notwendig. Spezialfinanzierungen sind gemäss Art 18 der Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinden (RB 131.21) zweckgebundene Finanzierungen spezifischer Aufgaben, die nicht durch Steuern, sondern ausschliesslich durch Gebühren finanziert werden. Spezialfinanzierungen bedürfen einer rechtlichen Grundlage wie beispielsweise einem Beschluss der Gemeindeversammlung. An der Gebührenstruktur werden keine Änderungen vorgenommen.

#### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die Übernahme des Glasfasernetzes der EGH sowie die Bildung der Spezialfinanzierung "Glasfasernetz Gehrau-Häusern" zu genehmigen.

# Botschaft zu Traktandum 8 Gesuch um Gemeindebürgerrecht Costa Santos, Tomàs

Das schweizerische Einbürgerungssystem ist gekennzeichnet durch seine Dreistufigkeit. Die gesetzlichen Grundlagen auf Bundesebene sind im Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht (SR 141.0). Für Ausländer gilt das Erfordernis von 10 Jahren Wohnsitz in der Schweiz (davon 5 Jahre im Kanton und 3 Jahre in der Gemeinde), wobei die Jahre vom 8. bis zum 18. Altersjahr doppelt gezählt werden. Die Erteilung des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes setzt zudem die Eignung des Bewerbers und eine hinreichende Existenzgrundlage voraus.

## Einbürgerungsgesuch

Tomàs Costa Santos bewirbt sich mit dem Gesuch vom 11. Juli 2025 um das Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen.

#### Lebenslauf

Tomàs Costa Santos ist am 29.05.2010 in Frauenfeld geboren. Seine bisherige obligatorische Schulzeit absolvierte er in Wigoltingen. Er besucht momentan die 2. Sekundarstufe und ist bestrebt eine Lehrstelle als Kaufmann oder Informatiker zu finden.

Gesuchsteller			
Nationalität	Portugal		
Konfession	Katholisch		
Sprachen	Deutsch		
Schulen	Obligatorische Schulzeit: Wigoltingen		

#### Motivation für Einbürgerungsgesuch

Der Gesuchsteller ist in der Schweiz geboren und fühlt sich auch als Schweizer. Er kann sich nicht vorstellen in einem anderen Land zu leben. Seine Eltern beabsichtigen in einigen Jahren bei Erreichen des Pensionsalters wieder zurück in ihr Heimatland zu kehren. Zu diesem Zeitpunkt möchte er über den Schweizer Pass verfügen, damit er sein weiteres Leben in der Schweiz verbringen kann. Er ist sich bewusst über die Rechte und Pflichten, welche mit dem Schweizer Bürgerrecht einhergehen. Er möchte sein Recht wählen und abstimmen zu dürfen ausüben, sobald er das notwendige Alter dafür erreicht hat.

#### **Beschluss des Gemeinderates**

- 1. Der Gemeinderat von Wigoltingen hat die Eignung und die hinreichende Existenzgrundlage des Bewerbers abgeklärt. Dabei hat er verschiedene Berichte und Auszüge eingesehen.
- 2. Der Gemeinderat erklärt sich bereit, das Gesuch der Gemeindeversammlung mit dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht vorzulegen. Vorausgesetzt wird die eidgenössische Bewilligung zum Erwerb des Gemeinde- und Kantonsbürgerrechtes.

#### **Stellungnahme Gemeinderat**

Der Bewerber erfüllt die bundes- und kantonalrechtlichen Wohnsitzerfordernisse und hat alle erforderlichen Ausweise beigebracht.

#### **Antrag Gemeinderat**

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, Herrn Costa Santos, Tomàs das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Wigoltingen zu erteilen.

Über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts wird in geheimer Abstimmung beschlossen.

# Botschaft zu Traktandum 9 Gesuch um Gemeindebürgerrecht Lange, Yvonne & Ramus, Udo

Das schweizerische Einbürgerungssystem ist gekennzeichnet durch seine Dreistufigkeit. Die gesetzlichen Grundlagen auf Bundesebene sind im Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht (SR 141.0) geregelt. Für Ausländer gilt das Erfordernis von 10 Jahren Wohnsitz in der Schweiz (davon 5 Jahre im Kanton und 3 Jahre in der Gemeinde), wobei die Jahre vom 8. bis zum 18. Altersjahr doppelt gezählt werden. Die Erteilung des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes setzt zudem die Eignung des Bewerbers und eine hinreichende Existenzgrundlage voraus.

## Einbürgerungsgesuch

Yvonne Lange und Udo Ramus bewerben sich mit dem Gesuch vom 6. November 2024 um das Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen.

Das Ehepaar Lange/Ramus ist seit Oktober 2016 wohnhaft in Illhart mit der Niederlassungsbewilligung C und streben nun eine Einbürgerung an.

# Lebenslauf Lange, Yvonne Ursula

Yvonne Ursula Lange ist am 08.12.1970 in Wuppertal (DE) geboren. Ihre obligatorische Schulzeit absolvierte sie in Deutschland. Nach dem Abschluss mittlerer Reife am Gymnasium in Wuppertal Vohwinkel absolvierte sie eine dreijährige Versicherungsausbildung. Im Jahr 1996 schloss Sie die Ausbildung (Staatsexamen) zur staatlich geprüften Betriebswirtin mit Schwerpunkt Datenverarbeitung und Organisation ab. Weitere Weiterbildungen in den Bereichen "Strategieentwicklung und Change Management" (CAS; ZHAW) und "digitale & KI Transformation im Versicherungsbereich" (CAS; HSG) hat Frau Lange ebenfalls erfolgreich abgeschlossen.

Frau Lange ist seit 2010 bei der AXA Schweiz angestellt und nimmt derzeit die Position der Leiterin "Business Process und Information Management" ein.

Gesuchsteller				
Nationalität Deutschland				
Konfession	keine			
Muttersprache	Deutsch			
Berufstätigkeit	Leiterin "Business Process und			
_	Information Management"			
Arbeitgeber	AXA Schweiz AG			

#### Lebenslauf Ramus, Udo

Udo Ramus ist am 26.11.1956 in Ennepetal (DE) geboren. Seine obligatorische Schulzeit absolvierte er in Deutschland. Nach dem Besuch der Berufsfachschule absolvierte er die Ausbildung zum Industriekaufmann. An der Deutschen Angestellten Akademie schloss er 1982 die Ausbildung zum staatliche geprüften Betriebswirt EDV (Wirtschaftsinformatiker) erfolgreich ab. Bis 2011 war Herr Ramus als kaufmännischer Angestellter und Projektleiter im Bereich Lebensversicherungen tätig. Anschliessend war er Hausmann bis zu seiner Pensionierung im Jahr 2022.

Gesuchsteller		
Nationalität	Deutschland	
Konfession	keine	
Muttersprache	Deutsch	
Berufstätigkeit	Rentner	

#### Motivation für Einbürgerungsgesuch

Die Antragsteller sind bestens informiert über die Schweiz. Sie pflegen Freundschaften in der Gemeinde und bringen sich aktiv für die Gemeinde ein. Sie empfinden die Schweiz als ihre Heimat und es ist Ihnen wichtig auch politische Rechte in der Schweiz wahrnehmen zu dürfen.

#### **Beschluss des Gemeinderates**

- 1. Der Gemeinderat von Wigoltingen hat die Eignung und die hinreichende Existenzgrundlage der Bewerber abgeklärt. Dabei hat er verschiedene Berichte und Auszüge eingesehen.
- 2. Der Gemeinderat erklärt sich bereit, das Gesuch der Gemeindeversammlung mit dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht vorzulegen. Vorausgesetzt wird die eidgenössische Bewilligung zum Erwerb des Gemeinde- und Kantonsbürgerrechtes.

## **Stellungnahme Gemeinderat**

Die Bewerber erfüllen die bundes- und kantonalrechtlichen Wohnsitzerfordernisse und haben alle erforderlichen Ausweise vorgelegt.

#### **Antrag Gemeinderat**

Gestützt auf die obigen Ausführungen beantragt der Gemeinderat, das Einbürgerungsgesuch von Lange, Yvonne & Ramus, Udo ins Bürgerrecht der Gemeinde Wigoltingen zu genehmigen.

Über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts wird in geheimer Abstimmung beschlossen.

# Stimmrechts-Ausweis

Politische Gemeinde Wigoltingen

Budgetgemeindeversammlung vom Montag, 15. Dezember 2025